

Torino, li 13/03/2015

Ai soggetti interessati

Prot. n. 2954

**Oggetto:** Fornitura di carta naturale ecologica e carta riciclata ecologica in risme per i soggetti di cui all'art. 3 L.R. 19/2007 (gara 2-2015). **CHIARIMENTI.**

Con riferimento alla procedura di gara indicata in oggetto ed a riscontro delle richieste di chiarimenti pervenute, si osserva quanto segue.

**In merito al quesito n. 1:**

- 1) *Relativamente alla documentazione inerente le caratteristiche dei prodotti offerti al punto b) art. 15) Offerta economica del disciplinare di gara. Vorremmo sapere se, come per altre gare d'appalto regionali analoghe (ARCA Lombardia, Intercent-ER Emilia Romagna) qualora i prodotti offerti siano identici per marca e modello, ma differenti per tipologia di formato (quali a titolo esemplificativo carta naturale bianca 80 grammi f.ti A4 e A3), sia possibile presentare un unico referto rilasciato dal laboratorio Accredia e una sola scheda tecnica. Questo da un lato dimezza i costi di analisi che dobbiamo sostenere e che normalmente si richiedono solo agli aggiudicatari provvisori e dall'altro snellisce la documentazione da presentare in busta.*
- 2) *Sempre nella documentazione inerente le caratteristiche dei prodotti offerti chiedete una documentazione tecnica della cartiera produttrice attestante che la pasta per carta deve essere ECF o TCF. Normalmente a comprova di questo requisito viene richiesta una scheda tecnica dove è indicato ECF/TCF oppure viene richiesto il possesso della etichetta Ecolabel Europeo, sempre in conformità dell'art. 68 D.Lgs. 163/2006. Si chiede conferma di ciò.*
- 3) *Sempre nella documentazione inerente le caratteristiche dei prodotti offerti chiedete una dichiarazione della cartiera produttrice attestante che i prodotti in carta naturale ecologica (A4N80 e A3N80) devono essere a superficie naturale e fabbricata con cellulosa al 100% originata da fibre vergini provenienti da boschi a gestione sostenibile. Normalmente, a comprova di questo requisito, viene richiesto il possesso della certificazione forestale FSC e/o PEFC, sempre in conformità dell'art. 68 D.Lgs. 163/2006. Si chiede conferma di ciò.*
- 4) *Sempre nella documentazione inerente le caratteristiche dei prodotti offerti chiedete una dichiarazione della cartiera produttrice attestante che i prodotti in carta riciclata ecologica (A4R80 e A3R80) devono essere fabbricati con il 100% di fibre riciclate (sia post che pre consumo) e la percentuale minima di fibre riciclate post consumo e la percentuale minima di fibre riciclate post consumo sia pari o superiore all'85%. Normalmente a comprova di questo requisito viene richiesto il possesso della eco-etichetta Ecolabel Europeo con indicata la percentuale di fibre riciclate e/o la eco etichetta Der Blaue Engel*

*e/o la eco-etichetta Nordic Ecolabel, sempre in conformità all'art. 68 D.Lgs. 163/2006. Si chiede conferma di ciò.*

**Si precisa quanto segue:**

- 1) Si conferma la possibilità di presentare un unico referto rilasciato da laboratorio accreditato ACCREDIA e una sola scheda tecnica, purché dagli stessi documenti sia evincibile che le prove di laboratorio e le caratteristiche tecniche facciano riferimento ad entrambi i prodotti offerti (nello specifico carta naturale 80 grammi A4 e A3).
  
- 2) Si precisa che per la comprova del requisito sarà ritenuto idoneo uno dei seguenti documenti:
  - Certificazione Elemental Chlorine Free – ECF;
  - Certificazione Total Chlorine Free – TCF;
  - Etichetta ambientale Ecolabel Europeo;
  - Altre etichette ambientali ISO di tipo I equivalenti rispetto al criterio, di cui dovrà essere fornito il nome e il link al sito web da cui poter consultare lo standard del sistema di etichettatura;
  - Documentazione tecnica (esempio scheda tecnica) dei Prodotti offerti che attesti la conformità al criterio;
  - Dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante della cartiera produttrice dei Prodotti offerti che attesti la conformità al criterio;
  - Altra documentazione idonea ai sensi dell'art. 68 del D.Lgs. n. 163/2006.
  
- 3) Si precisa per la comprova del requisito sarà ritenuto idoneo uno dei seguenti documenti:
  - Etichetta ambientale Ecolabel Europeo;
  - Etichetta Nordic Swan;
  - Altre etichette ambientali ISO di tipo I equivalenti rispetto al criterio, di cui dovrà essere fornito il nome dell'etichetta e il link al sito web da cui poter consultare lo standard del sistema di etichettatura;
  - Certificazione rilasciata da organismi terzi indipendenti che garantiscano la catena di custodia in relazione alla provenienza da foreste gestite in maniera responsabile o controllata della cellulosa impiegata, quali quella della Forest Stewardship Council (FSC), o del Programme for Endorsement of Forest Certification schemes (PEFC), puro, misto o equivalente;
  - Un'asserzione ambientale autodichiarata conforme alla normativa ISO 14021 che attesti l'origine delle fibre da foreste gestite in maniera responsabile o da fonti controllate e/o la presenza di una percentuale di fibra riciclata inferiore al 70% convalidata da un organismo riconosciuto;
  - Dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante della cartiera produttrice che attesti la conformità al criterio e l'impegno ad accettare un'ispezione da parte di un organismo riconosciuto volta a verificare la rispondenza del criterio;
  - Altra documentazione idonea ai sensi dell'art. 68 del D.Lgs. n. 163/2006.

- 4) Si precisa per la comprova del requisito sarà ritenuto idoneo uno dei seguenti documenti:
- Etichetta Ecolabel Europeo con indicazione della percentuale di fibre di cellulosa riciclate;
  - Etichetta Der Blaue Engel;
  - Etichetta ambientale ISO di Tipo I che certifichi il contenuto di fibra riciclata da post-consumo posseduta (in questo caso dovrà essere fornito il nome dell'etichetta fornita, il link al sito web da cui poter consultare lo standard del sistema di etichettatura e il punto specifico da cui si evince il rispetto del criterio ambientale in oggetto);
  - Certificazione rilasciata da un organismo riconosciuto che attesti la percentuale di fibre di cellulosa riciclata da post consumo rispetto al peso complessivo della cellulosa impiegata.
  - Altra documentazione idonea ai sensi dell'art. 68 del D.Lgs. n. 163/2006.

\* \* \*

**In merito al quesito n. 2:**

*Dopo un'approfondita ricerca di mercato con le maggiori cartiere nazionali ed internazionali le tolleranze relative alla carta riciclata risultano restrittive e non conformi ai prodotti presenti sul mercato; in particolare la tolleranza relativa al punto di bianco comunicataci dalle suddette cartiere si attesta tra il 2,5/3% rispetto al valore target di 70%. Potreste verificare tale circostanza e apportare le opportune modifiche alla scheda tecnica di cui al capitolato tecnico?*

**Si precisa quanto segue:**

Come indicato nel Capitolato Tecnico, si conferma che il valore che deve essere rispettato in relazione alla caratteristica "Bianco ISO" della carta riciclata è il valore di riferimento (target), che dovrà necessariamente essere maggiore o uguale al 70%. Nulla viene specificato e richiesto in relazione alla tolleranza (n.a. = non applicabile) che, pertanto, potrà anche essere quella da voi indicata come esempio.

\* \* \*

**In merito al quesito n. 3:**

- 1) *Ci confermate che i valori da indicare nelle schede tecniche da voi predisposte non devono essere valori puntuali ma valori soggetti alle tolleranze previste dalle rispettive normative ISO e comunque rientranti nelle tolleranze da voi indicate? Ad esempio il valore da indicare nel campo corrispondente alla caratteristica spessore della tabella sotto riportata può essere "104 +/- 4 micron"?*

CARATTERISTICA	VALORE DI RIFERIMENTO	TOLLERANZA CONSENTITA	VALORE OFFERTO
Grammatura	80 gr/mq	+ / - 2 gr/mq	
Spessore	103 Micron	+ / - 5 Micron	
Bianco ISO	Maggiore o uguale a 101%	n.a.	
Opacità	Maggiore o uguale a 88%	n.a.	

- 2) *La metodologia di prova relativa alle caratteristiche tecniche di Bianco Iso ed Opacità dei prodotti da noi offerti fanno riferimento rispettivamente alle Norme ISO 2470 e ISO 2471; visto che per molte cartiere questi due metodi di prova sono equivalenti ci confermate che sono entrambi da voi accettati?*
- 3) *Dopo un'approfondita ricerca di mercato con le maggiori cartiere nazionali ed internazionali le tolleranze relative alla carta riciclata risultano restrittive e non conformi ai prodotti presenti sul mercato; in particolare la tolleranza relativa al punto di bianco comunicateci dalle suddette cartiere si attesta tra il 2,5/3% rispetto al valore target di 70%. Potreste verificare tale circostanza e apportare le opportune modifiche alla scheda tecnica di cui al capitolato tecnico?*
- 4) *Dopo un'approfondita ricerca di mercato con le maggiori cartiere nazionali ed internazionali le tolleranze relative alla carta naturale restrittive e non conformi ai prodotti presenti sul mercato; in particolare la tolleranza relativa alla grammatura comunicateci dalle suddette cartiere si attesta tra il +/- 3 gr/mq. Potreste verificare tale circostanza e apportare le opportune modifiche alla scheda tecnica di cui al capitolato tecnico?*
- 5) *In riferimento ai quesiti sopraesposti. Necessari per l'identificazione della carta, stante anche la richiesta di referti Accredia, da depositare in fase di presentazione dell'offerta, vi chiediamo una proroga di 7 giorni.*

**Si precisa quanto segue:**

- 1) Si conferma.
- 2) Si conferma che, per la caratteristica "Bianco ISO" le metodologia di prova che verranno accettate sono la UNI 7623 e la ISO 2470; per la caratteristica "Opacità", le metodologia di prova che verranno accettate sono la UNI 7624 e la ISO 2471.
- 3) Come indicato nel Capitolato Tecnico, si conferma che il valore che deve essere rispettato in relazione alla caratteristica "Bianco ISO" della carta riciclata è il valore di riferimento (target), che dovrà necessariamente essere maggiore o uguale al 70%. Nulla viene

specificato e richiesto in relazione alla tolleranza (n.a. = non applicabile) che, pertanto, potrà anche essere quella da voi indicata come esempio.

- 4) Si confermano i valori richiesti.
- 5) Si conferma l'attuale data di scadenza per la presentazione delle offerte.

\* \* \*

**In merito al quesito n. 4:**

*A pag. 13 del Disciplinare di gara, è scritto:*

*“Secondo quanto previsto dall’art. 39 della legge n. 114 dell’11/08/2014, ai sensi del comma 2 bis dell’art. 38 D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., la mancanza, l’incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale delle dichiarazioni sostitutive di cui al comma 2 del medesimo articolo, obbliga la Ditta concorrente al pagamento, in favore di S.C.R.-Piemonte S.p.A., di una sanzione pecuniaria pari all’1% del valore del/i lotto/i di partecipazione e comunque non superiore a € 50.000, il cui versamento è garantito dalla cauzione provvisoria.”*

*Il D. L. 24 giugno 2014 stabilisce che la sanzione pecuniaria di cui all’art. 38, comma 2-bis, del D. Lgs. n. 163/2006, introdotto dal D.L. 24 giugno 2014 n. 90, sia per un importo nella misura non inferiore all'uno per mille e non superiore all'uno per cento del valore della gara e comunque non superiore a 50.000 euro.*

*Chiediamo quindi la conferma che nel caso di applicazione della sanzione, verrà da Voi applicato l'1 per cento.*

**Si precisa quanto segue:**

Si conferma.

Il Responsabile del Procedimento  
Dott. Ing. Adriano LELI  
*(firmato in originale)*

**SCR**